

technologie. Or, tant pour le secteur des matières premières que pour les nouvelles industries de la Colombie-Britannique, l'Accord de libre-échange se traduira par de nouveaux débouchés, ainsi que par une prévisibilité et une clarté plus grandes des règles commerciales. La nouvelle réglementation appliquée au commerce des services, le secteur le plus dynamique de l'économie de la Colombie-Britannique, est particulièrement intéressante à cet égard. Elle permettra par exemple aux 10 000 ingénieurs et aux 6 000 experts-conseils en gestion de la province de travailler à des projets ou d'exécuter des contrats aux États-Unis, sans avoir à se plier aux innombrables formalités d'immigration actuellement en vigueur. Les entreprises canadiennes pourront vendre leurs produits et assurer un service après-vente aux États-Unis sans presque plus d'entrave.

Désormais, vous pourrez vous rendre à San Diego ou à Seattle pour y vendre votre dernière invention, y retourner pour l'installer et même y envoyer votre technicien pour la réparer si elle tombe en panne.

L'Accord de libre-échange accroît la prévisibilité et l'ouverture du marché américain pour les matières premières de la Colombie-Britannique. Il élimine les barrières douanières qui entravaient l'exportation de pétrole brut, de gaz naturel et d'hydro-électricité. De plus, il prévoit spécifiquement la poursuite des négociations visant à ouvrir le marché californien à l'électricité de la Colombie-Britannique. Il instaure un mécanisme plus équitable pour la résolution des différends, de sorte que nous n'aurons plus de problèmes comme celui des droits de douane sur le bois d'oeuvre résineux.

Grâce à l'Accord de libre-échange, tous les habitants de la Colombie-Britannique bénéficieront d'une baisse des prix et d'une hausse de l'emploi. L'Accord vous donnera la possibilité de donner le meilleur de vous-mêmes.

Permettez-moi de parler à titre d'habitant de l'Ouest canadien. Grâce au gouvernement progressiste conservateur, l'Ouest canadien a la possibilité de jouer le rôle qui lui revient dans la politique canadienne. Pour cela, le pays devra changer sa vision de l'Ouest, et l'Ouest changer sa vision du Canada.

L'électeur a deux options en politique. La première est de bouter dehors tous ces coquins et leurs politiques avec eux. C'est habituellement ce qu'ont fait les électeurs